ITREMOR MOUSE

BRUGERVEJLEDNING



FUNKTIONER

- Software som filtrerer rystelser væk
- Egnet til computer mus
- Løsning til ufrivillige tryk på venstre og højre klik
- Kan nemt justeres til rystelser på mange niveauer
- Software boks sættes til mellem mus og enhed

MÅLGRUPPEN

Brugere som har udfordringer med brug af en computer mus på grund af tremor

TKS A/S

HVEM ER TKS

"Med velfærdsteknologi, som omdrejningspunkt, er vores formål at skabe større frihed i hverdagen for borgere ramt af en invaliderende sygdom. Dette med henblik på at skabe en væsentlig forøgelse af deres livskvalitet.." Søren Mørch, CEO





INDHOLDSFORTEGNELSE

- Introduktion, side 3
- Opsætning, side 3
- Tilpasning, side 3
- Garanti, side 3
- Hvad er inkluderet, side 4

Itremor Mouse består af et modul, som indeholder software der bortfiltrerer rystelser med musemarkøren på computeren. Derved skabes der mulighed for at tremor-ramte igen kan bruge deres computermus uden at blive forstyrret af rystelserne.

Hjælpemidlet er en boks som sættes imellem computer og computermusen via usb. Alt software er i boksen og derfor skal der kun installeres en USB driver på computeren. Boksen har to funktioner:
Drejeknappen justerer i hvor høj grad softwaren filtrerer rystelser.
Den anden knap slår højre- og venstreklik til og fra. Denne funktion er til dem som ukontrolleret kommer til at trykke på musens højre- og venstreklik.

TKS A/S

INTRODUKTION

Denne manual beskriver installationen og brugen af Itremor Mouse. Venligst læs denne manual før ibrugtagen, for at sikre korrekt installation og brug.

SETUP

ITremor boksen sættes nemt til ind imellem mus og computer via USB.
Første gang Itremor Mouse tilsluttes installeres en driver automatisk ved internet adgang. Der kan også foretages en manuel installation af driveren ved at hente fra www.tks-technology.dk/support.

TILPASNING

For at kalibrere musen til brugerens rystelser, holder brugeren sin hånd på musen og lader den ryste naturligt. Man justerer derefter på dreje knappen, indtil markøren på skærmen står stille. Boksen er nu justeret til brugerens aktuelle behov og brugeren kan navigere markøren uden større forstyrrelser.
Det er muligt at afbryde venstre/højre klik på musen ved utilsigtet tryk. Dette gøres ved at trække kontakten mod højre (Disable). Husk at tilslutte eksterne knapper for at have venstre/højre klik.

BEMÆRK: Er drejeknappen i højre bund position er modulet inaktiv, og musen er normal.

STATUS INDIKATOR (LYSDIODE)

Blinkende grøn: USB mus er ikke tillsluttet USB porten på Itremor Mouse.
Konstant grøn: USB mus er tilsluttet. Itremor Mouse er inaktiv.
Blinkende gul: USB mus kalibreres. Bevæg musen cirkulært i 2sec. og tryk venstre musetast.
Konstant gul: USB mus er tilsluttet. Itremor Mouse er aktiv.

Ny eller anden mus: Hold hjulet på musen nede indtil LED slukkes (>15sek). Ny kalibrering startes og følg LED diode indikeringen.

GARANTI

Der ydes 2 års garanti fra faktureringsdato.
Garantien dækker kun brug i forhold til manual og ingen synlige tegn på misbrug.

OPBEVARING

- Temp: 0 - 45'C
- Tryk: 80 - 110kPa
- Fugtighed: 15 - 95%

Fejl eller skade

Er der observeret fejl eller skader på produktet kontakt venligst lokal forhandler eller TKS.

Bortskaffelse

Produktet bedes afleveres ved elektronisk affald på en genbrugsstation. Smid ikke produktet ud med husholdningsaffald, da det er til skade for miljøet.

TKS A/S

HVAD ER INKLUDERET

I TKS er det vigtigt for os at levere et højt serviceniveau, for at brugeren får det bedste ud af at bruge Itremor Mouse og derfor er service og hjælp selvfølgelig inkluderet i prisen.

PRODUKT & SERVICE

- Itremor mouse enhed
- USB ledning (indgang og udgang)
- Teknisk service support

TILKØB

- USB Mouse
- Knap til extern højre klik
- Knap til extern venstre klik

MEDIER

www.tks-technology.dk

Facebook
https://www.facebook.com/tkstechnology/

Hjælpemiddelbasen
https://hmi-basen.dk/

LinkedIn
https://www.linkedin.com/company/tks-a-s/

https://youtu.be/ZIZNCraVchs

KONTAKT OS

Søren Mørch
+45 60 68 84 68
sm@tks-technology.dk

Skalhuse 5, 9240 Nibe
www.tks-technology.dk

ITREMOR MOUSE

BENUTZERHANDBUCH



FUNKTIONEN

- Software, die Handzittern herausfiltert
- Geeignet für Computermaus
- Lösung für ungewollte Links- und Rechtsklicks
- Kann leicht an verschiedene Tremor-Stufen angepasst werden
- Itremor-Maus wird zwischen Maus und PC angeschlossen

BENUTZER

Benutzer, die aufgrund von Tremor Schwierigkeiten bei der Verwendung einer Computermaus haben

TKS A/S

WER IST TKS?

"Mit dem Schwerpunkt auf Wohlfahrtstechnologie ist es unser Ziel, mehr Freiheit im Alltag für Bürgerinnen und Bürger zu schaffen, die von einer schweren Erkrankung betroffen sind. Dabei steht die Verbesserung der Lebensqualität und der psychischen Gesundheit der Nutzer im Mittelpunkt.
Søren Mørch, CEO





TABLE OF CONTENTS

- Einführung - Seite 3
- Einrichtung - Seite 3
- Anpassung - Seite 3
- Garantie - Seite 3
- Lieferumfang - Seite 4

Die Itremor-Maus besteht aus einem Modul, das eine Software enthält, die Zittern des Mauszeigers auf dem Computer herausfiltert. Dadurch erhalten Menschen mit Tremor die Möglichkeit, ihre Computermaus zu verwenden, ohne durch das Zittern gestört zu werden.
Das Hilfsmittel ist eine Box, die über USB zwischen Computer und Maus angeschlossen wird. Die gesamte Software befindet sich in der Box, sodass auf dem Computer lediglich beim ersten Anschluss ein USB-Treiber installiert werden muss.
Die Box verfügt über zwei Funktionen:

- Ein Drehregler zur Einstellung des Tremor-Filtergrads.
- Eine Taste zum Aktivieren oder Deaktivieren der rechten und linken Maustaste. Diese Funktion ist für Personen gedacht, die unkontrolliert auf die Maustasten klicken.

TKS A/S

EINFÜHRUNG

Dieses Handbuch beschreibt die Installation und Verwendung der Itremor-Maus. Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch, um eine korrekte Installation und Nutzung sicherzustellen...

EINRICHTUNG

Die Itremor-Box wird einfach über USB zwischen Maus und Computer angeschlossen. Beim ersten Anschluss der Itremor-Maus wird der Treiber automatisch installiert, sofern eine Internetverbindung besteht. Der Treiber kann auch manuell von www.tks-technology.dk/support heruntergeladen und installiert werden.

ANPASSUNG

Um die Maus an das Zittern des Benutzers anzupassen, hält der Benutzer seine Hand auf die Maus und lässt sie natürlich zittern. Dann wird der Drehregler so eingestellt, dass der Mauszeiger auf dem Bildschirm stillsteht. Die Box ist nun an die aktuellen Bedürfnisse des Benutzers angepasst, und der Benutzer kann den Mauszeiger ohne größere Störungen bewegen. Es ist möglich, die linke/rechte Maustaste bei unbeabsichtigtem Drücken zu deaktivieren. Dies geschieht, indem der Schalter nach rechts gezogen wird (Deaktivieren).
Denken Sie daran, externe Tasten anzuschließen, um die linke/rechte Maustaste zu verwenden.
HINWEIS: Wenn sich der Drehregler in der rechten unteren Position befindet, ist das Modul inaktiv und die Maus funktioniert normal.
STATUSANZEIGE (LED):

- Blinkendes Grün: USB-Maus ist nicht an den USB-Anschluss der Itremor-Maus angeschlossen.
- Konstantes Grün: USB-Maus ist angeschlossen. Itremor-Maus ist inaktiv.
- Blinkendes Gelb: USB-Maus wird kalibriert. Bewegen Sie die Maus 2 Sekunden lang kreisförmig und drücken Sie die linke Maustaste.
- Konstantes Gelb: USB-Maus ist angeschlossen. Itremor-Maus ist aktiv.
- Neue oder andere Maus: Halten Sie das Mausrad gedrückt, bis die LED erlischt (>15 Sekunden). Eine neue Kalibrierung wird gestartet – folgen Sie der LED-Anzeige.

GARANTIE

Es wird eine Garantie von 2 Jahren ab dem Rechnungsdatum gewährt.
Die Garantie gilt nur bei ordnungsgemäßer Verwendung gemäß dieser Anleitung und sofern keine sichtbaren Anzeichen von Missbrauch vorliegen.

Entsorgung
Bitte geben Sie das Produkt als Elektroschrott bei einer Recyclingstation ab. Werfen Sie das Produkt nicht mit dem Hausmüll weg, da es umweltschädlich ist.

Lagerung

- Temp.: 0 – 45 °C
- Druck: 80 – 110 kPa
- Luftfeuchtigkeit: 15 – 95 %

Fehler oder Schäden
Sollten Fehler festgestellt oder Schäden am Produkt bemerkt werden, wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen Händler.

TKS A/S

LIEFERUMFANG

Bei TKS ist es uns wichtig, einen hohen Servicestandard zu bieten, damit der Benutzer das Beste aus der Verwendung der Itremor-Maus herausholen kann. Daher sind Service und Unterstützung selbstverständlich im Preis inbegriffen.

PRODUKT & SERVICE

- Itremor-Maus-Einheit
- USB-Kabel (Eingang und Ausgang)
- Technischer Service-Support

ZUSATZKAUF

- USB MouseUSB-Maus
- Taste für externen Rechtsklick
- Taste für externen Linksklick

MEDIEN

www.tks-technology.dk

Facebook
https://www.facebook.com/tkstechnology/

Hjælpemiddelbasen
https://hmi-basen.dk/

LinkedIn
https://www.linkedin.com/company/tks-a-s/

YouTube
https://youtu.be/ZIZNCraVchs

KONTAKTIEREN SIE UNS

Søren Mørch
+45 60 68 84 68
sm@tks-technology.dk

Skalhuse 5, 9240 Nibe
www.tks-technology.dk

ITREMOR MOUSE

ANVÄNDARHANDBOK



FUNKTIONER

- Mjukvara som filtrerar skakningar
- Passar nästan alla datormöss
- Lösning för ofrivilliga vänster- eller högerklick
- Kan enkelt justeras för olika grader av skakningar
- Mjukvaruboxen placeras mellan mus och enhet

MÅLGRUPPEN

Användare som har utmaningar med att använda en datormus på grund av skakningar

TKS A/S

VEM ÄR TKS?

"Med välfärdsteknologin som centrum är det vårt mål att skapa en större frihet i vardagen för personer som lider av invalidiserande sjukdomar. Och detta för att skapa en betydande förbättring av deras livskvalitet" - Søren Mørch, VD.





INNEHÅLLSFÖRTECKNING

- Introduktion - sida 2
- Installation - sida 2
- Anpassning - sida 2
- Garanti - sida 2
- Vad ingår / Kontakta oss - sida 3

Itremor Mouse är en mjukvarumodul som filtrerar bort skakningar som påverkar muspekaren på datorn. Därmed får personer som lider av skakningar möjligheten att använda en datormus utan att störas av skakningarna.

Hjälpmedlet är en box som placeras mellan datorn och datormusen via USB. All mjukvara finns i boxen och därför behöver man alltså bara en fungerande USB-port på datorenheten. Boxen har två funktioner:
Vridknappen justerar i vilken grad mjukvaran filtrerar bort skakningar.
Den andra knappen används för att slå av / på höger- och vänsterklick. Denna funktion är för dem som okontrollerat råkar trycka på musens höger- och vänsterknapp.

TKS A/S

INTRODUKTION

Denna manual beskriver installation och användning avItremor Mouse. Läs denna manual innan produkten tas i bruk för att försäkra dig om en korrekt installation och användning.

INSTALLATION

Man ansluter Itremor-boxen mellan mus och datorenhet på ett enkelt sätt via USB. Första gången som Itremor Mouse ansluts till datorn installeras det automatiskt en drivrutin vid internetåtkomst. Man kan även installera drivrutinen manuellt genom att ladda ner den från www.tks-technology.dk/support.

ANPASSNING

För att kalibrera musen enligt användarens skakningar ska användaren hålla sin hand på musen och låta den skaka naturligt. Sedan justerar man med vridknappen tills markören på skärmen står stilla. Boxen är nu anpassad enligt användarens aktuella behov och användaren kan flytta markören utan större störningar.
Det är möjligt att ångra höger- / vänsterklick vid oavsiktligt klick. Detta görs genom att man drar kontakten åt vänster. Kom ihåg att ansluta externa knappar för användning av vänster- / högerklick.
OBS: Om vridknappen står mot höger bottenläge är modulen inaktiv och musen i standardläge.

GARANTI

IDet ges 2 års garanti från fakturadatum.
Garantin täcker endast användning enligt manualen och inga synliga tecken på felaktig användning.

Förvaring
Temp.: 0 - 45 °C
Tryck: 80 - 110 kPa
Fuktighet: 15 - 95%

Brister eller skador
Upptäcker man brister eller skador på produkten ska man kontakta sin lokala återförsäljare eller TKS.

Avyttring
Produkten ska avyttras som elektroniskt avfall på en återvinningsstation. Släng inte produkten med hushållsavfallet eftersom den är skadlig för miljön.

TKS A/S

VAD INGÅR?

För TKS är det viktigt att tillhandahålla en hög servicenivå och se till att användaren får bästa möjliga nytta av Itremor Mouse. Därför har vi även inkluderat service och hjälp i priset.

PRODUKT OCH SERVICE

- Itremor Mouse-boxen
- USB-kabel (in- och utgång)
- Teknisk service vid behov

FÖR KÖP

- Mus
- Knapp för externt högerklick
- Knapp för externt vänsterklick

HÄR KAN DU HITTA DET PÅ NÄTET

TKS A/S
www.tks-technology.dk

Facebook
https://www.facebook.com/tkstechnology/

Hjælpemiddelbasen
https://hmi-basen.dk/

LinkedIn
https://www.linkedin.com/company/tks-a-s/

YouTube
https://youtu.be/ZIZNCraVchs

KONTAKTA OSS

Søren Mørch
+45 60 68 84 68
sm@tks-technology.dk

Skalhuse 5, 9240 Nibe
www.tks-technology.dk

TKS A/S

Opdateret: november 2019

ITREMOR MOUSE

USER MANUAL



FUNCTIONS

- Software that filters out hand tremors
- Suitable for computer mouse
- Solution for involuntary left and right clicks
- Can be easily adjusted for tremors on many levels
- Itremor Mouse is added between mouse and PC

USERS

Users who have challenges using a computer mouse due to tremor

TKS A/S

WHO IS TKS

"With welfare technology, as focal point, our aims is to create greater freedom in everyday life for citizens affected by a debilitating disease. This in mind to increase users quality of life and mentally health."
Søren Mørch, CEO





TABLE OF CONTENTS

- Introduction, page 3
- Setup, page 3
- Customization, page 3
- Warranty, page 3
- What is included, page 4

Itremor Mouse consists of a module which contains software that filters out tremors with the mouse cursor on the computer. This creates an opportunity so that tremor sufferers can use theirs computer mouse without being disturbed by the tremors.

The aid is a box that is set between computer and computer mouse via usb. All software is in the box and therefore only a first time USB driver needs to be installed on the computer. The box has two functions: The rotary knob adjusts the degree of tremors. The second button en- or disable mouse right and left clicks. This feature is for those who uncontrolled presses mouse right and left click.
Notice: With disabled mouse buttons, right and left click can be done with connected extra one switch buttons.

TKS A/S

INTRODUCTION

This manual describes the installation and use of the Itremor Mouse. Please read this manual before use, to ensure proper installation and use..

SETUP

The ITremor box is easily connected between mouse and computer via USB. The first time the Itremor Mouse is connected, a driver is automatically installed on the Internet access. A manual installation of the driver can also be performed by downloading from www.tks-technology.dk/support.

CUSTOMIZATION

To calibrate the mouse to the user's tremors, the user holds his hand on the mouse. Adjust the rotary knob until the cursor on the screen is stationary. The box is now adjusted to the user's current needs and the user can navigate the cursor without major disturbances. It is possible to interrupt left / right mouse clicks by accidental pressing. This is done by pull the switch to the right (Disable). Remember to connect external buttons to have left / right click.

NOTE: If the knob is in the right bottom position, the module is inactive. Normal mouse use.

STATUS INDICATOR (LED)

Flashing green: USB mouse is not connected to the USB port on the Itremor Mouse.

Solid green: USB mouse connected. Itremor Mouse is inactive..

Flashing yellow: USB mouse is calibrated. Move the mouse circularly for 2sec. and press the left mouse button.

Steady yellow: USB mouse connected. Itremor Mouse is active.

New or changed mouse: Press the whellknob until the LED turns off (>15sec.). New calibration is needed and follow the LED indicator description.

WARRANTY

A 2-year guarantee is provided from the invoicing date. The guarantee only covers use in relation to the manual and no visible signs of misuse.

STORAGE

- Temp: 0 - 45'C
- Pressure: 80 - 110kPa
- Humidity: 15 - 95%

Error or damage

Are errors observed or damage to the product please contact local dealer.

Disposal

Please return the product by electronic waste on a recycling station. Do not throw the product out with household waste as it is harmful to the environment.

TKS A/S

WHAT IS INCLUDED

At TKS, it is important for us to provide a high level of service in order for the user to get the best out of using Itremor Mouse and therefore is service and help of course included in the price.

PRODUCT & SERVICES

- Itremor mouse unit
- USB ledning (indgang og udgang)
- Teknical service support

ADD ON

- USB Mouse
- Button for external right click
- Button for external left click

MEDIAS

www.tks-technology.dk

Facebook
https://www.facebook.com/tkstechnology/

Hjælpemiddelbasen
https://hmi-basen.dk/

LinkedIn
https://www.linkedin.com/company/tks-a-s/

https://youtu.be/ZIZNCraVchs

CONTACT US

Søren Mørch
+45 60 68 84 68
sm@tks-technology.dk

Skalhuse 5, 9240 Nibe
www.tks-technology.dk